

高等学校教学用書

供 热 学

上 册

苏联 C.Ф. 柯比約夫著

水利电力出版社



全書詳盡地敘述了集中供熱的基本知識。并研討了熱的需要、運輸及制備問題。闡述了供熱圖式、設備結構及閥件，熱化及區域供熱系統的操作及自動化。并刊載了必須的計算圖式及設備，以及選擇最優解法的技術經濟計算。

全書由三部分組成：熱的消費、熱的輸送和熱的生產。

本書系原書的第一部分，包括緒論及熱的消費部分，共四章。書中扼要地介紹了熱用戶及其熱負荷、熱用戶與熱力網的連接、用戶引入口的設備及供熱的調節和監督。

本書可作為高等工業學校供熱、供煤氣及采暖通風專業的教材，也可供動力機械系熱能動力裝置專業的師生參考，還可供熱電站及熱力網設計、運行人員參考。

本書在翻譯過程中承劉祖忠、沈承龍、范崇惠等同志多方協助；在出版前我社特請水利電力部北京電力設計院金仲白同志進行編輯加工。

О. Ф. КОПЬЕВ
ТЕПЛОСНАБЖЕНИЕ

ГОСУДАРСТВЕННОЕ ИЗДАТЕЛЬСТВО ЛИТЕРАТУРЫ
ПО СТРОИТЕЛЬСТВУ И АРХИТЕКТУРЕ МОСКВА 1953

供 热 学 上册

根据苏联国立建筑和建筑艺术出版社1953年莫斯科版翻譯

溫強為 陳在康 劉 荻譯

盛昌源校訂

*

1106R233

水利電力出版社出版(北京西郊科學園二號樓)

北京市書刊發售許可證字第106号

力出版社印刷厂排印 新華書店發行

*

787×1092毫米开本 * 5錄印張 * 123千字 * 定价(第10类) 0.75元

1958年8月北京第1版

1958年8月北京第1次印刷(0001—2,700册)

内 容 提 要

本書为供热学翻譯本的中册。

在本書中討論了热力网的技术經濟問題，詳細介紹了热力网的热力計算和水力計算，并附有例題。在本書的最后一部分中还介绍了各种类型的热力网及其特性。

本書供高等工业学校供热、供煤气及采暖通风专业作教材用，也可供动力机械系热能动力装置专业的师生，热电站及热力网的設計、运行人員参考。

С.Ф.КОЛЬЕВ

ТЕПЛОСНАБЖЕНИЕ

ГОСУДАРСТВЕННОЕ ИЗДАТЕЛЬСТВО ЛИТЕРАТУРЫ
ПО СТРОИТЕЛЬСТВУ И АРХИТЕКТУРЕ МОСКВА 1953

供 热 学 中册

根据苏联国立建筑和建筑艺术出版社1953年莫斯科版翻譯

溫強為 張福臻 方懷德 陳民康譯 盛昌源等校訂
苏联文化部高等教育总局批准作为高等学校供热、供煤气及通风专业教材

*

1927R419

水利电力出版社出版(北京西郊科学路二里沟)

北京市书刊出版业营业許可證出字第105号

水利电力出版社印刷厂排印 新华书店发行

*

787×1092 $\frac{1}{16}$ 开本 * 6号印張 * 150千字

1959年3月北京第1版

1959年5月北京第2次印刷(3,101—5,330册)

统一書号：15143·1523 定价(第10类)0.97元

內容 提 要

本書為供热學中譯本的下冊。

在本書中詳細介紹了各種發電站的布置，系統地說明了熱化水加熱裝置的系統及其熱力計算。在本書的最後一章中，詳細地介紹了蘇聯在經營管理熱供應系統方面所積累的許多經驗。在我國熱化事業逐漸發展的情況下，本章有很大的實際參考價值。

本書可作為高等工業學校供热、供煤氣專業及熱能動力裝置專業的參考教材，也可供熱電站及熱力網設計運行人員參考。

С.Ф.КОПЬЕВ
ТЕПЛОСНАБЖЕНИЕ

ГОСУДАРСТВЕННОЕ ИЗДАТЕЛЬСТВО ЛИТЕРАТУРЫ
ПО СТРОИТЕЛЬСТВУ И АРХИТЕКТУРЕ МОСКВА 1953

供 热 学 下册

根據蘇聯國立建築和建築藝術出版社1953年莫斯科版翻譯

*溫強為 陳在康 方懷德 張福臻等譯 盛昌源校訂

蘇聯文化部高等教育总局批准

作為高等學校供热、供煤氣及通風專業教材

*

1913 R413

水利电力出版社出版 (北京西郊科學路二里溝)

北京市書刊出版業營業許可證出字第105號

水利电力出版社印刷厂排印 新華書店發行

*

787×1092 $\frac{1}{16}$ 开本 * 6 $\frac{1}{16}$ 印張 * 142千字

1959年4月北京第1版

1959年4月北京第1次印刷(0001—3,070冊)

統一書號：15143·1509 定價(第10類)0.97元

前　　言

本書為高等建築學校供熱、供煤氣及通風專業適用的供熱學課程教本。

書中敘述了集中熱供應系統的合理設計、結構及其運行原理，這種集中熱供應系統在蘇聯已經有了很大的發展。

本書由三部分組成：熱的消費，熱的輸送和熱的生產。

在第一篇中，向讀者介紹集中熱供應系統的熱用戶，熱負荷及其狀態，送熱的調節方法，局部系統和熱力網的連接系統，以及用戶引入口設備。

考慮到用戶日益增長的要求，對從中心系統供熱的高度質量問題給予特別的重視。指出送熱調節的合理方法，敘述局部系統水力及熱力工況自動調節的系統和設備。根據最新的資料編入了有關用戶引入口設備的計算、設計及運行方法。

在第二篇中，編入熱力網的水力、熱力及機械強度計算方法，敘述熱力管道的近代結構、熱供應的系統和連接方式。特別強調的是送熱的經濟性和可靠性問題，以及選擇合理的熱供應連接方式和系統的問題，而這些都是緊密地結合着這門技術的發展規模與技術先進的要求的。在本篇中，提供以技術經濟理論為基礎的、選擇熱供應系統的結構、連接方式、狀態和參數的方法。

在第三篇中，編入各種供熱熱源的生產熱能的系統：熱電站和區域鍋爐房；與向熱力網送熱有關的熱力設備之計算、設計及運行方法，這裡特別着重於熱電站中熱能和電能綜合生產的經濟問題，熱化及區域熱供應的國民經濟意義。關於表現為蒸汽及熱水的熱的生產問題，將在專門課程“燃料、燃燒室及鍋爐設備”中研討，而熱電站的設計不包括在熱供應課程的範圍以內，本書中只編入熱電站和區域鍋爐房的原則性系統圖，並提供關於汽輪機及鍋爐設備的簡要說明。同時，却詳細地講述熱供應工程師在實際工作中會經常碰到的熱電站和

区域鍋爐房的輔助設備，這些設備是水的加熱設備、蒸汽交換器、除氧器、蒸汽壓縮機和水處理設備。和其他各篇中一樣，在本篇中也很注意上述各種設備的自動調節問題。

在本書中，還編入了著者所研究出來的水加熱器、蒸汽交換器、各種噴射器和水的加熱處理設備的新的熱力計算方法和公式，並提供了熱除氧器的離析原理，和在熱、電綜合生產時燃料節約的新計算方法。編入的計算是以蘇聯熱能動力界權威研究機構的經驗資料為依據的。這些機構是：全蘇熱工研究所，蘇聯地區發電廠及線路改進局和以波里宗諾夫命名的中央鍋爐汽輪機研究所。上述方法在許多工業動力設備上檢驗過並證明完全適用。

著者感謝校閱者 Е. Я. 索柯洛夫教授和 Ф. И. 斯柯羅霍吉柯工程師對於原稿所提的寶貴意見，並感謝莫斯科市政建設學院熱工教研室副教授 А. В. 赫魯多夫，Ю. Л. 古舍夫，И. С. 米亞基舍夫和 Б. М. 赫雷波夫等對於原稿各部分的指正。

如上所述，本書還是高等建築學院編寫該課程教本的初次嘗試，自然，不足之處在所難免，著者將以感激的心情接受對這些缺點的指正。

目 录

前言

緒論

§ 1. 力能供应技术的發展.....	1
§ 2. 苏維埃力学和热供应的發展.....	2
§ 3. 集中热供应系統的裝置.....	4
§ 4. 苏联热供应技术的特点.....	10
§ 5. 集中热供应在国民經濟上的意义.....	13
第一章 热用戶及其热負荷.....	19
§ 6. 一般特征.....	19
§ 7. 採暖系統.....	22
§ 8. 通風.....	29
§ 9. 热水供应.....	31
§ 10. 工艺設備.....	34
第二章 热用戶与热力網的連接.....	35
§ 11. 选择連接系統的基本原則.....	35
§ 12. 採暖和热力網的連接系統.....	37
§ 13. 通風和热力網的連接系統.....	40
§ 14. 热水供应和热水網的連接系統.....	41
§ 15. 工艺用戶和热力網的連接.....	46
§ 16. 居住、公用建筑总的用戶引入口.....	48
第三章 用戶引入口的設備.....	49
§ 17. 水加热器的構造.....	49
§ 18. 水加热器的热力計算.....	60
§ 19. 水泵.....	77
§ 20. 儲水箱, 除污器, 过濾器.....	93
第四章 供热的調節和監督.....	98
§ 21. 概述.....	98
§ 22. 引入口的調節閥和关斷閥.....	113
§ 23. 用戶引入口的自動化.....	119
§ 24. 控制-測量仪表	134

目 錄

第五章 輸熱的基本問題	139
§25. 技術經濟問題	139
§26. 帶熱體	141
§27. 送熱方式	146
§28. 热力网路的图型	151
第六章 热力管	156
§29. 热力管的构造	156
§30. 管子及其接头	157
§31. 活动支座	160
§32. 补偿器	164
§33. 固定支座	172
§34. 热力网的管配件	176
§35. 热力管的保溫	178
§36. 热力管的架空敷設	185
§37. 热力管的地下敷設	188
§38. 小室及檢查井	200
§39. 热力管設計中的一般問題	203
第七章 管网的热力計算	209
§40. 計算热損失的基本原理	209
§41. 架空敷設的热損失	210
§42. 无地沟敷設的热損失	212
§43. 地沟敷設时的热损失	216
§44. 带热体的溫度降	221

§45. 保溫層及經濟厚度的問題	223
第八章 热力网的水力計算	226
§46. 計算公式	226
§47. 带热体的計算流量	231
§48. 单位长度的压力損失	234
§49. 热力网的經濟压力損失和經濟管理	240
§50. 网路的經濟溫度降	248
第九章 网路的水力状况	251
§51. 热水网路的压力图	251
§52. 凝結水管的工作状况	259
§53. 蒸汽管道的工作状况	263
§54. 热供应系統的水力稳定性	265
§55. 热力网路中的分站	276
§56. 热力网的自动化	279
第十章 供热系統	281
§57. 集中化供热系統的分类	281
§58. 封閉式热水系統	284
§59. 开放式热水系統	287
§60. 四管供热系統	295
§61. 第三根管子中为过热水的三管热水供热系統	296
§62. 隔絕式热水系統	298
§63. 蒸汽系統	302

目 录

第十一章 热源	306
§64. 概述	306
§65. 冷凝式发电站的图式	309
§66. 热电站的图式	310
§67. 区域锅炉房的图式	318
§68. 热电站热电综合生产的经济学及送热状况	323
§69. 锅炉	341
§70. 汽轮机	343
第十二章 水加热装置	347
§71. 热化水加热装置简图	347
§72. 热化水加热装置的自动化	353
§73. 热化水加热装置的热力计算	360
§74. 回热装置	363
第十三章 蒸汽转换装置及蒸发装置	367
§75. 用途及其设备	367
§76. 蒸发器及蒸汽转换器的结构	368
§77. 蒸发装置及蒸汽转换装置的系统图	377
§78. 蒸发器及蒸汽转换器的热力计算	380
第十四章 除气器	381
§79. 概述	381
§80. 除气器的构造	386
§81. 除气器的计算	393
§82. 抽气射流泵的计算	398
§83. 水的化学除氧	407
第十五章 蒸汽压缩器及减压减温装置	411
§84. 蒸汽压缩器的图式及用途	411
§85. 汽射式蒸汽压缩泵	414
§86. 机械压缩器	419
§87. 化学热压缩器	422
§88. 减压减温装置	423
第十六章 热力网的给水处理	432
§89. 概论	432
§90. 水的澄清	435
§91. 蒸汽和凝结水中油分的清除	439
§92. 补给水的热处理	441
§93. 水的加酸稳定	445
§94. 水中加入表面活性物质的稳定	446
§95. 水的沉淀法软化	447
§96. 离子交换法软化	450
第十七章 热供应系统的经营管理	452
§97. 经营管理的组织形式和任务	452
§98. 系统的验收和启动	453
§99. 热能发生装置的运行管理	455
§100. 热力网的运行管理	459
§101. 用户引入口的运行管理	462
§102. 热供应系统运行管理中的安全技术	464

緒論

§ 1. 力能供应技术的發展

热能、机械能以及其它形式的能量在人类生活中起着巨大的作用。

在很長的时期中，为了取得热，人們曾經使用原始的爐灶，在爐灶中燃燒燃料，这种局部裝置的例子，如一直到現在还利用的火牆採暖，局部的火焰燒水器和空气加热器，工業用爐等。

在十九世紀初，隨着鍋爐制造事業的發展，出現了以蒸汽或热水為中間帶热体的集中热供应系統，以滿足採暖、通風、热水供应和生产的需要。在集中热供应系統中，一个热能的發生器——蒸汽或热水鍋爐——保証供給一座或者几座建築物所需的热量。

在十九世紀的后半世紀，出現了兩种集中化力能供应的新形式：电能供应和煤气供应，它們用於溫度超过 200 度的工艺过程、照明和烹饪。这些系統的出現就意味着在技术發展中新的最重要的阶段。

其后，集中化力能供应系統沿着热源与电源进一步扩大和作用半徑增大的道路前进。

1877 年美国出現了区域的（集中化的）热供应系統：一个鍋爐房供应的已不只是个别的建築物，而是成百的建築物和生产企業所需要的热量。

更加完备的集中热供应系統於二十世紀初叶出現在俄国。1903年在彼得堡根据 A. K. 巴甫洛夫斯基工程师和 B. B. 德米特里也夫教授的設計並在他們的領導下建成了第一个接自热电站的大型热供应系統：兒童医院的 13 座楼房获得当地發电站廢汽作为热供应。按照同一系統 B. B. 德米特里也夫在 1908 年完成了一个医院的 37 座楼房的热供应（即現在列寧格勒的麦契尼可夫医院）。

然而，这些系統的熱力網沒有超出一个戶主所屬範圍之外，在俄国資本主义經濟的条件下，这样的系統不能發展为更大規模的更經濟的利用發电站蒸汽原动机廢热的集中化热供应系統。沙皇政府沒有能

够合理地解决国家的动力問題，而只有在偉大的十月社会主义革命以后問題才被解决。

§ 2. 苏維埃力能学和热供应的發展

在苏联集中热供应的發展是和电气化紧密地联系着的。

1920年十二月在第八次全俄苏維埃大会上列宁給共产主义下了有历史意义的定义：“共产主义——这就是苏維埃政权加全国电气化”①。

在同一屆代表大会上，批准了有名的全俄电气化(госэро)計劃，这个計劃列宁称之为第二党綱。

按照俄罗斯电气化計劃的規定，要在10~15年内把每年的發电量提高到八十八亿瓩小时，即为1913年發电量的4.4倍。这就提出了兴建三十个新的發电能力为一百七十五万瓩的發电站的任务。为了表明这个数字，必須指出在1913年全部屬於公用事業的發电站一共只有十个；連工厂自备电站一起，在1913年俄国所有發电站的总容量共为一百零九万八千瓩。

俄罗斯电气化計劃不仅完成了，而且超额完成了。

苏联在發电量方面早已躍居世界第二位和欧洲第一位了。

高度的动力裝配是提高劳动机械化水平所必需的，因而也是提高劳动生产率——在共产主义社会建設事業中最重要的因素——所必需的。

在苏联各个地区建立起来的巨大的燃料探掘業，在偉大的衛国战争时期的国民經濟中起了很大的作用。苏維埃力能学光荣的經受了战争的严重考驗。在很短的期間內，在烏拉尔和东方就建立了新的动力基地。

战争帶給苏維埃力能經濟的創傷，在战后很快地就被消除了。在1947年初，發電能力就已經恢復到战前的水平，1952年的發电量是一千一百七十亿瓩小时，超过战前的發电量达兩倍之多。

在苏共第十九次代表大会的指示中，在动力工作者面前提出了偉大的任务。按照發展国民經濟的第五个五年計劃，火力發电站的發电

① 列寧全集三十一卷 484 頁。

能力應增為兩倍，而水電站的發電能力應增為三倍。發電量增長 80%。

除了祖國力能經濟量的增長以外，也發生了很大的質的變化。產生了新的蘇維埃力能經濟。出現了能夠更充分地和合理地利用祖國動力資源的巨大力能系統。在祖國機械製造工業基礎上創造了頭等的動力設備。在生活中實現了城市及工業中心力能供應的最合理的和先進的方案。由於設備質量的提高，動力裝置的擴大，電站系統的完善，高參數蒸汽的利用以及電能和熱能綜合生產等原因，動力裝置的經濟性就大大的提高了。

在社會主義全國電氣化的計劃中，城市和工業中心的電能供應問題是和熱供應問題綜合解決的。

由大量設備陳舊的小型鍋爐房和不大的動力裝置所組成的、經濟性很少的熱能供應系統，是不能滿足社會主義城市的要求的。這個問題的合理解決辦法是採用熱化，即在熱能和電能綜合生產的基礎上所提出的集中熱供應。

第一個熱化系統在列寧格勒由 B. B. 德米特里也夫教授和 Л. Л. 金吉爾工程師設計和領導建成，按照這個設計列寧格勒第三國家發電站於 1924 年最先開始生產除了電能以外還有熱水狀態的熱能，熱能沿着公用的熱力網路送到城市的各種用戶（例如：在方太街 96 號樓房內，在卡柴青浴室內，奧布豪夫斯基醫院等地方），這樣，就產生了新的先進的蘇維埃熱供應系統——熱化。

1928 年將基納摩工廠及巴羅斯特羅依工廠與以捷爾任斯基命名的全蘇熱工研究所的熱電站連接是莫斯科熱化的开端。按照莫斯科和列寧格勒的例子，熱化事業在羅斯托夫、哈爾科夫、基輔、雅羅斯拉夫里、伊萬諾沃和蘇聯其他城市開始發展起來。

在蘇聯熱化事業發展中，1931 年六月蘇共中央委員會全體會議起了很大的作用。會議作出了決定，規定在以後的全國電氣化計劃中，應大規模建立巨型的熱電站，首先應在大工業中心建立。

從 1931 年以後，按照黨和政府的決定，熱化成為蘇聯城市燃料及動力事業改造和發展的依據。

如今，蘇聯熱電站送出的熱能已超過 60×10^6 百萬仟卡/年，而它

們的發電能力佔苏联全部火力發电站發電能力的 35%。

在苏联的首都——莫斯科現在拥有世界上最好的和最強大的热化系統。

苏共第十九次代表大会的決議，武装着和鼓舞着苏联人民在高度技术的基础上繼續改善所有的社会主义生产和动力事業。

新的巨大的水电站的建造，使国家动力裝配得以提高，使水力發电站工作狀況得以改善，並加速實現城市及工業中心全盤热化。在莫斯科、列宁格勒、基辅、薩拉托夫和苏联其他城市，建設天然煤气站、远程煤气管道、强大的煤气工厂和煤气供应系統的巨大工作，在很大程度上將促进市民热能供应的繼續改善。

只有在社会主义計劃經濟的条件下，才能这样協調地和有效地利用祖国的各种动力資源。

沒有土地私有制，沒有支持增加燃料消耗和發展小型鍋爐裝置的私营企業、公司和壟斷組織，才有可能建立最短的和最便宜的热力網路，才能毫無阻碍地按最合理的方案在任何城市或乡村完成热化。

§ 3. 集中热供应系統的裝置

集中热供应系統有兩种：热化和区域热供应。第一种的热源为热电站，第二种的热源为大型鍋爐房。

圖 1 为热化的示意圖，其中一种情况帶热体为蒸汽（圖 1, a），另一种情况帶热体为热水（圖 1, b）。第一种設備的主要工作循環如下：蒸汽从热电站的鍋爐房进入热化汽輪机，蒸汽在汽輪机中膨脹；借膨脹所作的功轉動汽輪机的主軸，並帶动發电机軸而产生电流，部分蒸汽从汽輪机抽出直接送往用戶。在那里蒸汽放出自己的汽化潛热后轉变为水——凝結水，此凝結水再回到热电站；經過回熱系統及除氧器后，凝結水和用以补充網路消耗的化学淨水混合作为給水再进入鍋爐。以后又重复循環。

热的用戶可为直接連接（連接系統 I 和 II）或为隔絕連接——通过表面式热交換器（連接系統 III）。在第一种情形下，帶热体由網路直接流入局部供热系統，因此，局部供热系統的水力狀況与網路的水

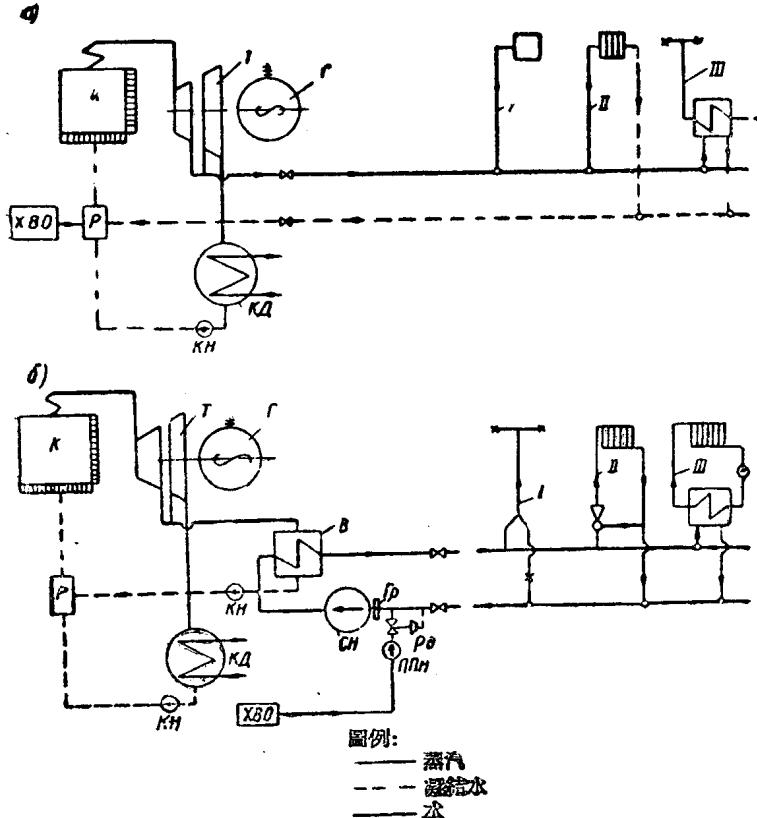


圖 1 热化的原則系統圖

K—鍋爐；T—汽輪機；Г—發電機；КД—凝汽器；P—回收裝置；KH—凝結水泵；CH—熱網水泵；Рд—除污器；Рп—壓力調節器；Ппн—補給水泵；B—水加熱器；XBO—化學水處理設備；I—無帶熱體回收的直接連接；II—帶熱體回收的直接連接；III—隔絕連接。

力狀況密切聯繫着。在第二種情形下，局部系統的水力狀況是與網路隔離的，因此，可以具有本身獨立的水力狀況。

用戶連接時可以是帶熱體不回熱網的（系統 I），也可以是回熱網的（系統 II 及 III）。

蒸汽沿蒸汽網路的輸送是借蒸汽本身的位能來實現的，即借損失其部分壓力來克服管網中的摩擦阻力。凝結水依靠局部系統中蒸汽的

剩余压力返回，如果蒸汽剩余压力很小，则靠水泵。

在苏联，蒸汽热供应的系统照例只是用在不宜使用热水的工艺需要上。

为了适合采暖、通风及热水供应的需要，通常採用热水为带热体。热水的供热系统較蒸汽的系統大大的节省燃料。

按照圖 1,6 所述的系統，从热化汽輪机得到的蒸汽进入热电站的水加热器，以加热在热力網中循环的水。蒸汽在水加热器中放出自己的汽化潜热后轉变为凝結水，經过回热系統加热和除氧后再进入鍋爐，以后循环又重复进行。

热水从热电站水加热器中出来，沿供热管道到达热用户；在局部系統中冷却以后，沿回水管道回到热电站的加热器中重新加热。借安装在热电站內的热網水泵的工作，水在網路中及用戶局部系統中循环着。热水網路的用户如同蒸汽的一样，可以按隔絕的或直接的系統和網路連接，而帶热体送出的系統可以用开放的或封閉的系統，即直接將一部分帶热体取出利用，或者帶热体全部返回热电站。

取出的水量，亦即不回收的水量以及網路和局部系統中的漏水量在热电站内均由补給水泵用化学淨水来补充，因而免除了系統产生水垢、锈蝕和污穢的危險。

上述系統为苏联最普遍採用的热化系統。

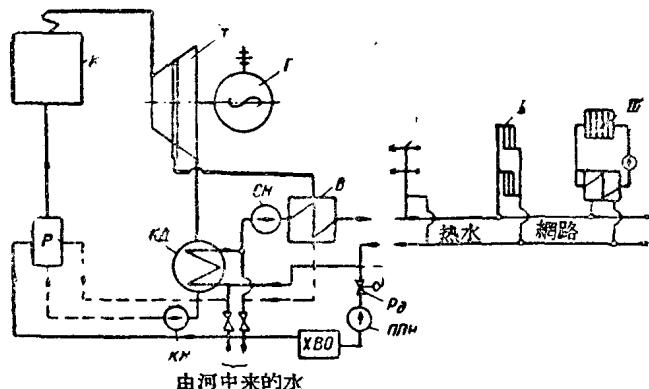


圖 2 接自惡化真空汽輪机的热供应系統圖(圖例同圖 1)

所引述的热水热化系统的型式之一，可为三管或四管系统。其中，附装有一根或两根与采暖和通风负荷无关的单独作为热水供应或为企业工艺过程用的热力管道。

生产热能的方式基本上决定於汽轮机的类型。

圖1中所示之最常見的凝汽及抽汽(可调节的)热化汽轮机可以换为背压式汽轮机或恶化真空式汽轮机。后一种情况，汽轮机的凝汽器能部分地或全部地完成水加热器的职能(圖2)。

在恶化真空式汽轮机凝汽器中，可以将热网水加热到85~95°C。在必要时，可附加串联的水加热器，得到更高的温度，水加热器是用汽轮机的抽汽加热的。

用户的连接系统以及系统的其他部件，和在圖1中所载的系统一样。

以热水为带热体接自热水锅炉房的最简单的区域热供应系统载於圖3内。借离心水泵的作用在網路中循环的水，在锅炉中不断地加热到所需的温度。網路中水量的损失和消耗由补给水泵用化学淨水来补充。用户连接则如同热化系统一样。

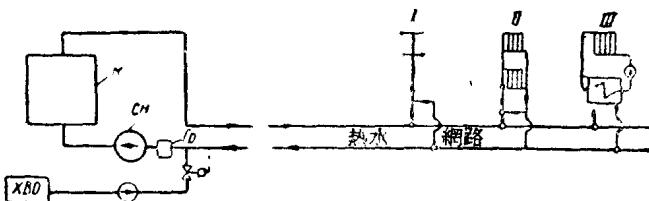


圖3 接自热水鍋爐的区域热供应系統圖(圖例同圖1)

送出两种带热体(蒸汽和水)的蒸汽锅炉房的区域热供应系统如圖4所示。从锅炉出来的蒸汽直接进入蒸汽網路，供应工业的工艺需要。凝结水回到集水箱用作锅炉给水。

热水用从锅炉出来的蒸汽在水加热器中加热后，借助于热网水泵在热水網路中循环，并用来满足采暖、通风及热水供应之需要。用户的连接，網路的补给和其他热供应装置和上述热化系统相同。

在比較区域热供应系統和热化系統时，應該注意到它們之間的主要不同点是：在热化中用作热供应的蒸汽，基本上是取自汽輪机的，